

ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 12ης Σεπτεμβρίου 2017 — *Laufen Austria* κατά Επιτροπής
(Υπόθεση T-411/10 RENV) ⁽¹⁾

(Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Βελγική, γερμανική, γαλλική, ιταλική, ολλανδική και αυστριακή αγορά των εγκαταστάσεων λουτρών — Απόφαση διαπιστώνουσα παράβαση του άρθρου 101 ΣΛΕΕ και του άρθρου 53 της Συμφωνίας για τον ΕΟΧ — Πρόστιμα — Επιβολή προστίμου από κοινού στη μητρική εταιρία και στη θυγατρική της — Ανώτατο όριο 10 % επί του κύκλου εργασιών — Υπολογισμός του ανωτάτου ορίου σε συνάρτηση μόνον με τον κύκλο εργασιών της θυγατρικής για την περίοδο της παραβάσεως προ της αγοράς της από τη μητρική εταιρία)

(2017/C 357/09)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: *Laufen Austria AG* (Wilhelmsburg, Αυστρία) (εκπρόσωπος: E. Navarro Varona, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: F. Castillo de la Torre, F. Jimeno Fernández και F. Castilla Contreras)

Αντικείμενο

Αίτημα βάσει του άρθρου 263 ΣΛΕΕ, αφενός, για τη μερική ακύρωση της αποφάσεως C(2010) 4185 τελικό της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 2010, σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 101 ΣΛΕΕ και του άρθρου 53 της Συμφωνίας για τον ΕΟΧ (υπόθεση COMP/39092 — Εγκαταστάσεις λουτρών), και, αφετέρου, για τη μείωση του ποσού του προστίμου που επιβλήθηκε στην προσφεύγουσα με την απόφαση αυτή.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Ορίζει σε 4 788 001 ευρώ το τμήμα του προστίμου που επιβλήθηκε στην *Laufen Austria AG*, για το οποίο κρίθηκε ατομικώς υπεύθυνη λόγω της παραβάσεως που διαπράχθηκε κατά την περίοδο μεταξύ 12 Οκτωβρίου 1994 και 28 Οκτωβρίου 1999.
- 2) Η *Laufen Austria* και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρουν η καθεμία τα δικαστικά έξοδα τους σε σχέση με τις διαδικασίες ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου και ενώπιον του Δικαστηρίου.

⁽¹⁾ EE C 301 της 6.11.2010.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 12ης Σεπτεμβρίου 2017 — *Bayerische Motoren Werke* κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-671/14) ⁽¹⁾

[Κρατικές ενισχύσεις — Περιφερειακές επενδυτικές ενισχύσεις — Ενίσχυση της Γερμανίας υπέρ της BMW για μεγάλο επενδυτικό σχέδιο στη Λειψία το οποίο αφορά την παραγωγή δύο μοντέλων ηλεκτρικών οχημάτων (i3 και i8) — Απόφαση με την οποία κηρύσσεται η ενίσχυση εν μέρει συμβατή και εν μέρει ασυμβίβαστη με την εσωτερική αγορά — Άρθρο 107, παράγραφος 3, στοιχείο γ', ΣΛΕΕ — Άρθρο 108, παράγραφοι 2 και 3, ΣΛΕΕ — Ενίσχυση έχουσα τον χαρακτήρα κινήτρου — Αναγκαιότητα της ενισχύσεως]

(2017/C 357/10)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: *Bayerische Motoren Werke AG* (Μόναχο, Γερμανία) (εκπρόσωποι: M. Rosenthal, G. Drauz και M. Schütte, δικηγόροι)

Καθή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς F. Erlbacher, T. Maxian Rusche και R. Sauer, στη συνέχεια T. Maxian Rusche και R. Sauer)

Παραμβαίνουσα υπέρ της προσφεύγουσας: Freistaat Sachsen (Γερμανία) (εκπρόσωποι: T. Lübbig και K. Gaßner, δικηγόροι)

Αντικείμενο

Προσφυγή βάσει του άρθρου 263 ΣΛΕΕ για την εν μέρει ακύρωση της απόφασης C(2014) 4531 τελικό της Επιτροπής, της 9ης Ιουλίου 2014, σχετικά με την κρατική ενίσχυση SA.32009 (2011/C) (πρώην 2010/N), την οποία η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας προτίθεται να χορηγήσει στην BMW για μεγάλο επενδυτικό σχέδιο στη Λειψία.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Η Bayerische Motoren Werke AG φέρει τα δικαστικά της έξοδα καθώς και τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.
- 3) Το Freistaat Sachsen φέρει τα δικαστικά του έξοδα.

(¹) EE C 439 της 8.12.2014.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 7ης Σεπτεμβρίου 2017 — VM κατά EUIPO — DAT Vermögensmanagement (Vermögensmanufaktur)

(Υπόθεση T-374/15) (¹)

[Σήμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Διαδικασία για την κήρυξη της ακυρότητας — Λεκτικό σήμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης Vermögensmanufaktur — Απόλυτοι λόγοι απαραδέκτου — Περιγραφικός χαρακτήρας — Έλλειψη διακριτικού χαρακτήρα — Άρθρο 7, παράγραφος 1, στοιχεία β' και γ', του κανονισμού (ΕΚ) 207/2009 — Άρθρο 52, παράγραφος 1, στοιχείο α', του κανονισμού 207/2009]

(2017/C 357/11)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: VM Vermögens-Management GmbH (Ντύσσελντορφ, Γερμανία) (εκπρόσωποι: T. Dolde και P. Homann, δικηγόροι)

Καθού: Γραφείο Διανοητικής Ιδιοκτησίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωπος: S. Hanne)

Αντίδικος ενώπιον του τμήματος προσφυγών του EUIPO, παραμβαίνουσα ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου: DAT Vermögensmanagement GmbH (Baldham, Γερμανία) (εκπρόσωπος: H.-G. Stache, δικηγόρος)

Αντικείμενο

προσφυγή κατά της απόφασης του πέμπτου τμήματος προσφυγών του EUIPO της 29ης Απριλίου 2015 (υπόθεση R 418/2014-5), σχετικά με διαδικασία κηρύξεως της ακυρότητας μεταξύ της DAT Vermögensmanagement και της VM Vermögens-Management.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Η VM Vermögens-Management GmbH φέρει τα δικαστικά έξοδά της καθώς και τα έξοδα του Γραφείου Διανοητικής Ιδιοκτησίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUIPO).
- 3) Η DAT Vermögensmanagement GmbH φέρει τα δικαστικά έξοδά της.

(¹) EE C 302 της 14.9.2015.